



**A Bilingual School
with a Focus on S.T.E.A.M.**

"Planning for the Future"

Bradley Porche', Ed.D.
Superintendent

10 de Marzo de 2020

Estimados Padres y Guardianes,

En la luz de los recientes cierres de escuelas y otra información presentada por el Centro para el Control de Enfermedades (CDC), Organización Mundial de la Salud (OMS), Estado de Nueva York y otros, New York School for the Deaf (NYSD) he tomado medidas proactivas para garantizar el bienestar de nuestros alumnos, personal también como nuestros grupos de interés.

La semana pasada, yo compartí con usted varias políticas y protocolos para minimizar el riesgo de propagación. Nos gustaría anunciar una política actualizada para abordar la situación en la luz de mas casos reportados en el condado de Westchester y en los Estados Unidos. Estamos preparados para responder rápidamente si un alumno o un personal es diagnosticado con COVID-19.

Aquí están las políticas actualizadas:

- Si un alumno o un personal es diagnosticado con COVID-19, o unas personas en su hogar, es probada positiva por el COVID-19, la escuela cerrará hasta nuevo aviso. Se tomara medidas adicional para desinfectar todo el campus.

Hemos tomado medidas para combatir la propagación de gérmenes y virus en nuestras escuelas, NYSD ha tomado medidas para garantizar que el campus este limpiando de manera continua. Áreas de alto tráfico como los baños y la cafetería son desinfectado diariamente. Otras áreas de los edificios como las perillas de las puertas, las manijas y los pasamanos, se desinfectan todas las noches. Estamos haciendo todo lo posible para comprar toallitas adicionales, y los desinfectantes a base de alcohol se vuelven a llenar de forma continua. Todos los productos son seguros de manejar y están indicados para matar los patógenos incluidos gérmenes y virus.

Nosotros hemos enfatizado la importancia de mantener buenas higiene para reducir la propagación de gérmenes. Según los CDC, la mejor manera de protegerse es lavarse las manos con frecuencia.

- Mójese las manos con agua limpia y corriente (tibia o fría), cierre el grifo y aplique jabón.
- Enjabona tus manos frotándolas con el jabón. Enjabone el dorso de las manos, entre los dedos y debajo de las unas.
- Frote sus manos por al menos 20 segundos. ¿Necesitas un temporizador? Recita la canción "feliz cumpleaños: de principio hasta el fin dos veces.
- Enjuague bien las manos con agua limpia y corriente.
- Séquese las manos con una toalla limpia o séquelas al aire.

El sitio web de CNN ofrece un excelente video que puede compartir con sus hijos, aquí esta el enlace:

<https://www.cnn.com/2020/02/28/health/how-to-wash-hands-coronavirus-trnd/index.html>

Establecimos un protocolo para alumnos que exhiben síntomas en la escuela. En el caso que su hijo este enfermo con una fiebre, tos o falta de aliento, por favor no lo mande a la escuela. Su hijo debe de ser revisado por un profesional medico y notifique a mi consultorio al 914-259-8000 o comuníquese con la enfermera María de NYSD a 914-481-8241.



**A Bilingual School
with a Focus on S.T.E.A.M.**

"Planning for the Future"

Bradley Porche', Ed.D.
Superintendent

Aquí esta el protocolo para los alumnos que exhiben síntomas durante el horario escolar.

- El alumno será referido a la enfermera para una evaluación para identificar síntomas posible según lo establecido por el CDC para COVID-19.
- Si el alumno no tiene ningún síntoma, el o ella puede regresar al aula, pero tendrá que hacer un seguimiento. Con una evaluación adicional por parte de la enfermera durante el almuerzo y antes de regresar a la casa.
- Si el alumno ha sido identificado con síntomas, la enfermera notificara a la directora y al superintendente, el alumnos también se permanecerá en la clínica de NYSD hasta que sus padres o su guardianes lo recojan. Una recomendación se hará para buscar evaluaciones adicional por parte de un profesional medico.
- Si el alumno es autorizado por un profesional medico, se permitirá regresar a la escuela.
- Si el alumno es diagnosticado con COVID-19, deberá seguir las recomendaciones. Por un profesional medico y la escuela cerrara hasta nuevo aviso. Durante este tiempo, trabajaremos en estrecha colaboración con las agencias estatales y locales para los próximos pasos.

Hemos tomado la decisión de suspender todas las actividades escolares relacionadas hasta nuevo aviso, y esto incluye:

- Juegos Atlético (local y visitante)
- Asociaciones con agencias locales como el programa STEAM de Scarsdale High School, My Sister's Place, New York Therapy Animal, Universidad de Nueva York y otros.
- Las clases de ASL de la comunidad los miércoles por la noche.

Como siempre, la salud y el bienestar de nuestros alumnos y personales continua siendo nuestra primera prioridad. Por favor siéntese libre contactarme por cualquier cosa. Asegúrese a seguimos en nuestras cuentas de redes sociales:

Facebook - <https://www.facebook.com/NYSDSuperintendent/>

Twitter - <http://www.twitter.com/nysd1817>

Nos vamos asegurar de actualizarlos si algo cambia.

Atentamente,

Bradley Porche', Ed.D.
Superintendent